

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

طبعة في يوم الثلاثاء 27 رجب 1927

SUSCRIPCION

Melilla, un mes 1'50 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Redacción, Redacción, Administración y Talleres, sede de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCION

Marruecos, un mes 10 frs.
Marruecos, trimestre 30 frs.
Anuncios, precios convencionales

ALOCUCIÓN

La orden general del Ejército de operaciones del 15, publicó la siguiente alocución del General Marina á las tropas de su mando:

«Concentradas ya en esta plaza y en sus alrededores todas las fuerzas que el Gobierno de S. M. ha puesto bajo mi mando, para vengar los agravios que algunas kábilas del Rif han inferido á la Nación Española, cúmpleme saludarlas en la orden de hoy, expresándoles la satisfacción y el entusiasmo de que me siento poseído al verme al frente de ellas.

La imaginación impresionable de nuestras clases populares ha forjado fantástica leyenda acerca de las condiciones que reúne el enemigo á quien hemos de combatir. Tenéis sobre él innumerables ventajas: el armamento, la táctica, la instrucción y la disciplina, que es el arma más poderosa de los Ejércitos.

Seguid el camino que os indiquen vuestros jefes y oficiales; obedeced sus órdenes ciegamente; pensad en los momentos de peligro que aprovechando los accidentes del terreno y conservando serenidad para esgrimir vuestras armas y hacer fuego en la forma que se os ordene, sois invencibles, y yo os prometo conducirlos á la victoria y facilitaros medios para que escribáis una página gloriosa en la historia de nuestra Patria.

Europa nos ha confiado la misión honrosa de abrir paso á la civilización en este país salvaje, y hemos de cumplirla. España tiene la vista fija en vosotros, y con los aplausos que os tributa á diario y con los dones que os otorga pródiga y generosamente, os alienta á que probéis que sois dignos descendientes de aquellos héroes que hace medio siglo clavaron nuestra bandera en los minaretes de Tetuán, paseándola victoriosa por el valle de los Castillejos, por la cuenca del Martín y por las ásperas montañas de Samsa y de Wadrás.

Pensad que cuanto mayor sea vuestro esfuerzo, antes volveréis á vuestros hogares cubiertos de gloria; rendid culto fervoroso á la disciplina y al honor; no olvidéis que hasta vuestras madres os despreciarían si desmayáseis en el cumplimiento del deber; y cuando en el fragor del combate escuchéis el aullido estridente de nuestros enemigos, con el que tratarán de intimidaros, avanzad con la mayor decisión y arrojo ó permaneced serenos en vuestras posiciones, si así se dispone, limitándoos á contestar la algarada con los gritos patrióticos de

¡Viva el Rey!

¡Viva España!

Vuestro General y Comandante en Jefe,

Marina.

Encuadernación Moderna

... EN ESTA IMPRENTA ...

Socorros á los heridos

El General Arizón aprovecha todos los momentos, bien cortos, por cierto, que le dejan libres sus abrumadoras ocupaciones, para efectuar el reparto á los heridos de los donativos en metálico que ha recibido.

En la distribución anterior, de que dimos cuenta, de las 3 000 pesetas remitidas por el Excmo. Sr. Marqués de Amposta en nombre de la diputación de la sacra y veneranda Orden de San Juan de Jerusalén, quedó un remanente de 25 pesetas, que se han entregado al soldado del Batallón de Cazadores de Madrid Nicolás Pérez Ceinos.

Anteayer, S. E. se dedicó á repartir parte de las 5.000 pesetas enviadas por la Excmo. Sra. Marquesa de Squillacho en nombre de la Junta de Damas de Madrid.

Hé aquí el detalle. Se dieron 25 pesetas á cada uno de los siguientes heridos:

Manuel García Martín, Isaias Sanz Cabañas, Emerio Fornells Terro, Manuel Hern n Hernández, Gregorio Sanchez Martín, Anastasio Casado Manrique, Miguel García Márquez, Hermenegildo Isla García, Antonio Fernández Fernández José López Lusilla, Marcelo Feijóo Segomario, José Hernández García, Bernabé Sánchez Laiglesia, Epitacio Muñoz, Jaime Naranjo Maeja, Matías García González, Antonio Pueyo García, Pedro Farrudo Bermejo, José Alique Chilches, Arsenio Mozo Dacías, Luis González González, Joaquín Paniagua Brasero, Vicente Mata Calle, Estéban Rodríguez Sánchez, Estéban Colza Moreno, Alfonso Simón Belloch, Pablo Serrano Benito, Estéban Romero Rodríguez y Juan Sánchez Muñoz, todos soldados, cabos y sargentos.—Total de lo distribuido, 3.750 pesetas.

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

Juicios sobre el General Marina

Valor excesivo -- Serenidad imperturbable

La prensa de Madrid consigna, desde que la campaña comenzó, juicios en extremo favorables para el bravo é ilustre soldado que se encuentra al frente del Ejército de operaciones.

El brillante periodista que dirige «El Imparcial», D. Luis López-Ballesteros, dá en sus interesantísimas crónicas pinceladas de maestro y analiza á Marina como valiente, como sereno y como técnico, escribiendo que le recuerda á cada instante la figura de O'Donnell.

Y pregunta:—¿Puede un general en jefe de un ejército en operaciones arriesgar su vida en la línea de fuego?—Los técnicos y los que no lo son contestarán que no existe semejante problema porque hace mucho tiempo que está resuelto.—No, no debe arriesgar su vida aquel que tiene la acción directiva en su mano y cuya muerte puede ocasionar una catástrofe irremediable. Pero ciertas afirmaciones pueden hacerse con gran facilidad teóricamente, no en el terreno de la práctica.

El Sr. López Ballesteros deduce la consecuencia de que aquí, en Melilla, por la clase de guerra, es difícil sentar

afirmaciones categóricas acerca de los deberes de un general en jefe.

«España Nueva», en un artículo que titula «Lo que pide España.—Consejos y recompensas», dedica á nuestro General palabras de caluroso elogio y de cariñosas advertencias, que creo de su deber hacer en nombre del interés patrio.

He aquí algunos párrafos que extractamos del aludido trabajo periodístico, que honran á su autor y al periódico que lo inserta:

«De su brava bizarría—de la de general Marina—no duda nadie, y ya es orgullo nuestro, sin que el general la prodigue más. En donde su cuartel general se asiente, en el sitio desde el cual comanda, en los parajes que recorra, no debe silbar una sola bala. No somos nosotros quienes pedimos esto. Es España entera, quien tiene una ciega confianza en la pericia y el talento del general en jefe del ejército de Africa. Su pérdida nos sería dolorosa; quizás llegase á los límites de lo irreparable, porque el pueblo, con razón ó sin ella, sin dejar de apreciar las condiciones que pueden adornar y adornarán ciertamente á otros caudillos, por esa irresistible simpatía que guía nuestra raza latina, ha hecho un ídolo de Marina, y le ama y confía en él. Es fácil que una hecatombe no produjera en el espíritu público depresión moral pareja á la que haría sentir la muerte del caudillo. Dos veces las balas han rozado su cuerpo. Es absolutamente preciso que esto no vuelva á suceder. Ríñasele como á un cadete gascón, bravo y voluntarioso derrochador de su sangre; hágase cuanto sea preciso para que él nos ahorre un tremendo día de luto, de incalculables consecuencias.

Ya nos apena bastante ver á hombres como Bргуete, imprecindibles en un cuartel general, mandando un batallón. Esto es muy español, pero muy desastroso. Ya murió Ibáñez Martín, ya murió Alvarez Cabrera... Los maestros se hacen matar tomando trincheras. ¿Es que los hombres en quienes España tiene puestas sus esperanzas van á perecer con mucha gloria pero con muy poco provecho para el país? Marina es patriota, Marina ama á sus soldados. Por ellos y por España está obligado á posponer su valor y á ofrecernos los frutos de su gran inteligencia de guerrero.

Y sea ese aviso extendido á los jefes y oficiales, que parecen desear la muerte reclamando absurdas diferencias de indumentaria. Hoy, más que nunca, el país se sienta borracho de orgullo por la valentía temeraria de sus jefes, oficiales y soldados. Vencer es su misión, pero no morir. Ofrezcamos la victoria sin sahemorio de sangre inútil que ellos son heróicos, ya lo sabemos. ¿Qué más gloria puede desear un Ejército que la que significan estas advertencias en periódicos que no pueden ser tachados de ministeriales, aunque su amor al Ejército no lo cambiarían, sin perder en el trueque, por el de éstos?»

Baños «EL RECREO»

Situados en la playa de San Lorenzo y montados á la altura de los mejores de España

Delicosa es la permanencia en este nuevo establecimiento, contribuyendo el buen servicio de su Ambigú y Restaurant.

Pueden bañarse á la hora que se desee y en el departamento que se elija.

Para adquirir datos, billetes y precios en el Despacho del Bañerío.

LO DEL UIXAN

A 800 metros sobre el nivel del mar se alza el Uixan, que encierra el núcleo principal de hierro de las minas.

Forma parte de las sierras de Beni-Bu-Ifrur, en las que existen numerosos valles y profundos barrancos. Desde sus crestas más altas se divisa un panorama encantador y puede contemplarse á vista de pájaro la provincia entera de Guelaya.

Los montes de Mazuz, Beni-Sicar, Beni-Bugafar, Beni-Said-Er-Rif, Matlaza, Beni-Ballagi, Uial-Settut y Quebdana, se esfuman en el horizonte, formando un gran arco de círculo, de muchos cientos de kilómetros de perímetro, cuyos extremos son Cabo d' Agua y el Atalayón.

Dentro de ese gran anfiteatro, están las sierras de Beni-Bu-Ifrur, dividiéndolo en dos grandes valles; el más extenso es el oriental, donde se halla Zeluán y sus inmensas llanuras. El de occidente es menor, pero muy accidentado en su segundo tercio; después se ensancha y las llanuras se unen a las de la vertiente opuesta. Allí, en lontananza, serpentea el Kert, que desemboca detrás del Cabo Tres Forcas.

Los altos crestones del Uixan son moles inmensas que ofrecen el aspecto del hierro fundido, peñascos, algunos de 400 toneladas, á flor de tierra, que hay que dividir, para poder trasportarlos. En un collado, se encuentran infinidad de piedrecitas que parecen haber sufrido un lavado.

El análisis químico del 65 al 70 por 100 de mineral puro. Un cubo de un decímetro de arista pesó unas decimas menos que igual volumen de hierro.

En el monte, existen las tumbas de dos venerados morabitos, precisamente en los lugares donde los peñascos alcanzan mayor tamaño. Habrá que proceder á su traslado, cosa que aunque lo parezca, no será difícil conseguir, pues dicen aquellas gentes, que cuando la civilización y el progreso penetran en tierra musulmana, el alma de los santones abandona sus sepulcros y haye á otros lugares. Los morabitos consagran la leyenda y un día la dinamita volará las sepulturas, sin que por ello haya profanación.

Al norte de Uixan se encuentra otro de menor altura y valor, llamado El Azara. Entre ambos, corre el Salado ó *Er rumi*, torrente profundo que repente hasta ganar el valle, y después de recibir varios afluentes, desemboca en Mar Chica. El nombre de este río y algunos pozos, inducen á creer que en la época de la dominación romana, debieron explotarse las minas.

Respecto al interior de las montañas nada puede decirse. Las calizas alternan con óxido de hierro y sólo en las partes más elevadas se encuentran las pizarras. En una calicata abierta en el fondo de un barranco, se pone de relieve la transformación de las calizas en carbonatos de fierros, y la de éstos en óxidos.

Si se hallaran otros filones de hierro descubiertos, tardaría muchísimo años en agotarse el mineral; caso contrario, cuestión de quince ó veinte años.

Aunque así suceda, hay en la superficie ocho ó diez millones de toneladas que ya suponen negocio, pues equivalen á otros tantos millones de duros descontados gastos, por tratarse de tierras metalíferas sin gangas.

En la vertiente del río Salado existe óxido de hierro magnético de mucho valor.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Laredo, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Ceuta

Saldo anterior	Ptas. 10.531.821'97
Impresiones durante la semana	253.447'86
Suma	10.785.269'83
Reintegros	293.212'22
Saldo	10.487.057'61

Melilla 31 de Julio de 1908.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

Vapor "Velarde,"

3 viajes mensuales 3 ENTRE BARCELONA, ALMERIA Y MELILLA

Salidas de Barcelona para Almería: los 5, 15 y 25 de cada mes.
Salidas de Almería para Melilla: los 8, 18 y 28.
Salidas de Melilla para Almería: los 9, 19 y 29.
Salidas de Almería para Barcelona: los 10, 20 y 30.

Para pasajes, fletes y toda clase de informes, dirigirse á su Agente en esta Plaza D. David J. Melul

Economato Militar

Tazas con plato	Una	0'90
Teteras	>	2'60
Platos para tetera	>	0'75
Bandeja para tostada	>	1'75
Mantequeros	>	2'10
Jarros para leche	>	1'20
Azuceros	>	2'00
Tazas con plato	>	0'85
Teteras	>	2'50
Platos para tetera	>	0'35
Bandeja para tostada	>	0'90
Mantequeros	>	2'00
Jarros para leche	>	1'45
Azuceros	>	2'10
Vasos de cristal, grabados	>	0'50
" " china	>	0'60
Tazas con plato, de china	>	0'60
" " para desayuno	>	0'80
Jarros de china, de base ancha	>	1'15
" " tamaño grande	>	1'50
" " mediano	>	1'10
" " pequeño	>	0'90

Negro nevado

Blanco dorado

Con dulce de ciruela

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

FRANCISCO VEGA—General Manager No 13

PESO, FOTÓGRAFO

- Al lado de la Iglesia en construcción -

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata, Papeles Marica á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños, Placas positivas para Varóscope, Passe-partout, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, reglas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidrocquisona, sulfosa, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

== PESO, FOTÓGRAFO.-Al lado de la Iglesia en construcción ==

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Viridis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Garguera) 17, Madrid. En Barcelona, Giguás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

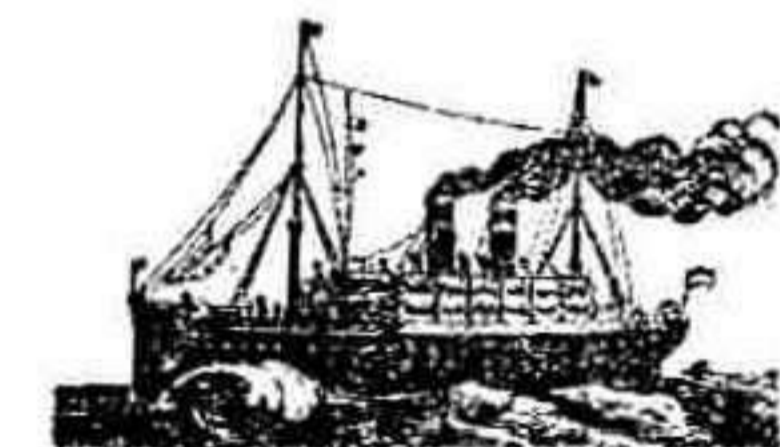
- DE -

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO 5 PTAS.



Servizio italo-spagnuolo

GENOVA

Servicio rápido y regular entre Génova, Marsella, Melilla, Marruecos, Canarias y Portugal

SALIDAS FIJAS DE MARSELLA

Todos los días 5 de cada mes para Argel, Oran, Melilla, Gibraltar, Marruecos y Canarias.

Todos los días 18 de cada mes para Barcelona, Melilla, Ceuta, Cádiz y Lisboa.

Todos los días 28 de cada mes, para Oran, Melilla, Ceuta, Marruecos y Canarias.

La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Setemayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes separados.

Sucursales: Túnel de Plaza de Armas

Gran Café YUDAH

General Mañas, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

Se sirve el exquisito chocolate Lambert

SOPIAS DE PURA INSTANTANEAS

En pastillas de 6 porciones

Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias.

SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de Paris.

Arroz, la pastilla	0'30
Arroz con Juliana	0'35
Habichuelas	0'30
Gisantes	0'40
Lentejas	0'35
Papas	0'30
Rumfort	0'45
Sémola	0'30

De venta: Moro, 1, Subida de Maestranza (Pueblo), y General Chacel, 4 Barrio Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

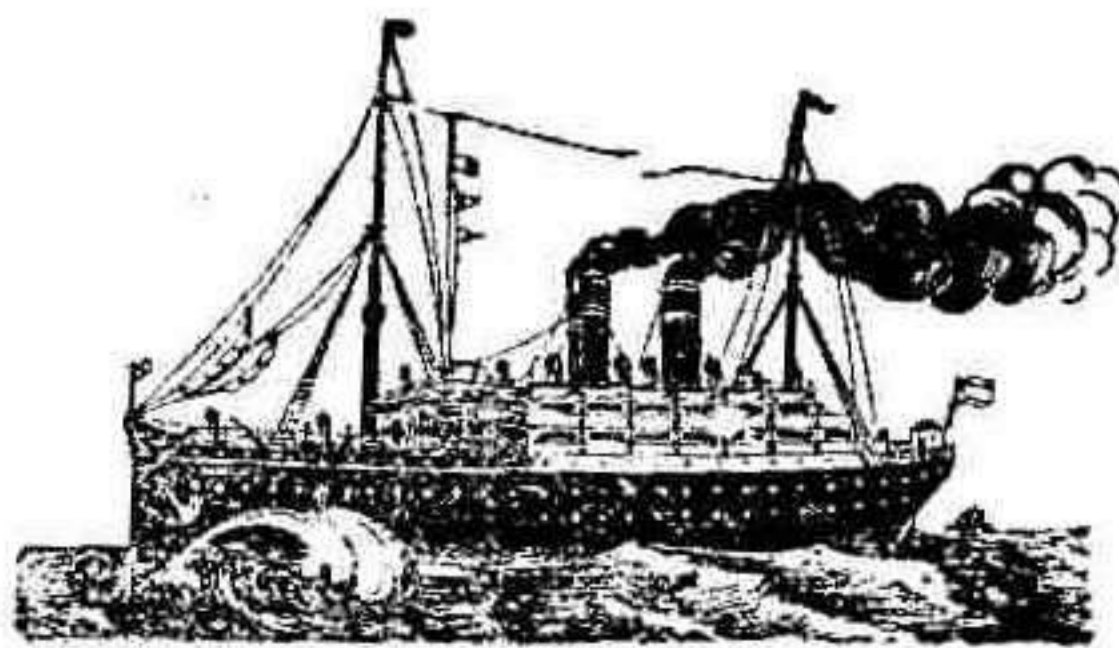
HOT L DE FRANCE

MADAME TORRES

Barrio de la Reina Victoria

Frente al Parque

Preios convencionales. Ou parle français.



Se admiten fletamentos á precios reducidos Se dan facilidades en los transportes Fidejuzgos y reexpediciones á todas las puertos de España

Agencia Samper

CASA COMISION * DESPACHOS DE ADUANAS

Transportes combinados entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.—Servicio especial desde domicilio

Barcelona á Muelle Melilla vía Málaga y directo por los vapores Cartagena y Gabriel Rius á precios

ventajosos —Agente en dicha Plaza D. Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.—En esta casa en Málaga

se despacha el magnífico vapor Vicente Salinas